



Communiqué de presse

Dossier de l'archevêché : provenance de la photo retrouvée dans un des ordinateurs.

A la suite de la publication d'informations dans la presse relativement à la présence d'une photo d'une jeune fille nue dans l'ordinateur de Monsieur Daneels, une des priorités des enquêteurs a été de retrouver la provenance de cette photographie.

Il est à présent certain que cette photo à été téléchargée automatiquement sur les fichiers temporaires de l'ordinateur de Mr Daneels lors d'une visite du site Internet de la VRT www.deredactie.be.

Le Parquet souhaite à présent pouvoir continuer les investigations dans les meilleures conditions.

Bruxelles le 08/07/2010

Jean-Marc Meilleur
Porte-Parole

Persbericht

Dossier aartsbisdom: oorsprong van de foto die in een van de computers is terug gevonden.

Na de publicatie in de pers van informatie betreffende de aanwezigheid van een foto van een naakte jonge meisje in de computer van Mijnheer Daneels, hebben de speurders er één van hun prioriteiten van gemaakt om de oorsprong van deze foto na te gaan.

Het is nu zeker dat deze foto automatisch gedownload werd op de temporary files van de computer van Mijneer Daneels tijdens een bezoek op de site van de VRT : www.deredactie.be

Het parket wenst nu het onderzoek in de beste omstandigheden te mogen verderzetten.

Brussel, 08/07/2010

Jean-Marc Meilleur
Woordvoerder van het parket Brussel

Press Release - Unofficial translation

Archdiocese File: origin of the picture found on one of the computers.

After publication in the media of information regarding a picture of a nude girl found on the computer of Mr. Daneels, the investigators have made it one of their priorities to retrieve the picture's origin.

It is now certain that the picture was downloaded automatically to the temporary files of Mr. Daneels' computer while visiting the website of the Flemish Broadcast Corporation (VRT): www.deredactie.be

The prosecutor's office now hopes it can continue the investigation in the best conditions.

Brussels, 08/07/2010

Jean-Marc Meilleur
Spokesman of the Brussels'prosecutor's office